



Gemeinde Wohlenschwil

Einladung zur Gemeindeversammlung

Rechnung 2021

Freitag, 24. Juni 2022

20.00 Uhr, Halle blau



Einleitung

Sehr verehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Als Stimmbürgerin und Stimmbürger der Gemeinde Wohlenschwil haben Sie die Möglichkeit, bzw. das Recht, die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mitzugestalten. Nehmen Sie sich Zeit und kommen Sie an die Gemeindeversammlung. Wir freuen uns auf Sie.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind alle Teilnehmenden herzlich zum Apéro eingeladen.

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften wie auch das Protokoll der letzten Versammlung liegen ab sofort bis zur Gemeindeversammlung während den ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Folgende Unterlagen können zudem unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen werden:

- Protokoll der letzten GV vom 17. November 2021
- Rechnung 2021
- Rechenschaftsbericht 2021

Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der letzten Umschlagseite dieser Broschüre. Er ist abzutrennen und beim Eingang in das Versammlungslokal den Stimmezählern abzugeben.

Inhaltsverzeichnis / Traktandenliste

Einleitung/Hinweise	2	Traktanden
Inhaltsverzeichnis/Traktandenliste	3	
1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 (GA Erika Schibli)	4	
2. Verwaltungsrechnung 2021 und Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2021 (GR Yvonne Spreuer)	5–8	
3. Kreditabrechnung Erneuerung Riedweg und Bau Ringschluss Riedweg/Moosweg (VA Roger Aerne)	9	
4. Verpflichtungskredit von total CHF 1'650'000 für die Erneuerung der Museumstrasse (CHF 1'105'000) und der Mühlemattstrasse (CHF 545'000), für den Strassenoberbau sowie Werkleitungen (Wasser, Brunnenleitung, Elektrisch) (VA Roger Aerne)	10–14	
5. Mitteilungen, Umfrage, Verschiedenes	15	

Begründungen und Anträge zu den Traktanden

1. Protokoll Gemeindeversammlung vom 17. November 2021

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 haben Gemeinderat und Finanzkommission geprüft und für in Ordnung befunden.

Dieses Protokoll kann ab sofort bis zum Versammlungstag auf der Gemeindeganzlei eingesehen oder im Internet unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles heruntergeladen werden.

An dieser Versammlung waren 46 von insgesamt 1'087 Stimmberechtigten oder 4.2 % anwesend.

Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 11. Juni 2021
2. Verpflichtungskredit von brutto CHF 150'000 für die Anschaffung und Installation von Wasserzählern;
Beschaffung in 2 Tranchen
3. Verpflichtungskredit von brutto CHF 250'000 für die Anschaffung und Installation von Elektrozählern (Smart Meter);
Beschaffung in 2 Tranchen
4. Budget 2022 und Steuerfuss von 116 %
5. Verschiedenes

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 sei zu genehmigen.

2. Verwaltungsrechnung 2021 und Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2021

Rechnung 2021 Rechenschafts- bericht 2021

Die Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 683'528.50 ab. Dieses fantastische Ergebnis konnte trotz Corona-Krise und einem budgetierten Aufwandüberschuss realisiert werden. Diverse Gründe tragen massgeblich zu diesem sehr guten Ergebnis bei. Das sind einerseits Einsparungen an Kosten, die aufgrund von Corona gar nicht erst entstanden sind und die Nichtrealisierung hoher Rückstellungen an Sozialhilfe aufgrund Corona. Hauptsächlich sind im Rechnungsjahr 2021 aber aussergewöhnlich hohe Erträge an Quellensteuern, Kapital- und Gewinnsteuern juristischer Personen sowie an Grundstückgewinnsteuern angefallen. Zudem konnte ein nicht budgetierter Ertrag von CHF 152'978.50 im Zusammenhang «Chronematt» aus dem Dienstbarkeitsvertrag vom 18.12.2018 zu dem Ertragsüberschuss beitragen. Es kann also eine äusserst erfreuliche Bilanz gezogen werden.

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 404'099.75 (Budget CHF 450'000). Die Selbstfinanzierung liegt bei CHF 1'062'728.18 und der Selbstfinanzierungsgrad bei rund 263%.

Es resultiert ein Finanzierungsüberschuss von CHF 658'628.43 (Budget Finanzierungsfehlbetrag CHF 182'900).

Per Ende 2021 weist die Einwohnergemeinde (ohne Gemeindebetriebe) ein Nettovermögen von gesamthaft CHF 864'685 oder rund CHF 489 pro Einwohner aus (Vorjahr Nettovermögen CHF 202'806 oder CHF 121 pro Einwohner).

Hüsser Gmür + Partner AG, Dättwil, hat die Prüfung der Bilanz 2021 der Einwohnergemeinde vorgenommen. Die Prüfung ergab, dass alles in Ordnung ist, bzw. den gesetzlichen Vorgaben entspricht. Ebenfalls hat die Finanzkommission die Rechnung eingehend geprüft. Das Prüfergebnis zeigt, dass die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Die Finanzkommission wird an der Gemeindeversammlung ihren Prüfbericht erläutern und Antrag zur Genehmigung stellen.

- **Das Ergebnis der Rechnung 2021 ist auf den folgenden Seiten in dieser Broschüre zusammengefasst. Interessierte können die Gesamtrechnung mit allen Konten bei der Finanzverwaltung einsehen.**
- **Die Rechnung kann heruntergeladen werden unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles**
- **Für Auskünfte steht die Leiterin Finanzen, Frau Cécile Miqueles (Tel. 056 481 70 52) gerne zur Verfügung.**

Rechenschaftsbericht 2021

Beim gemeinderätlichen Rechenschaftsbericht handelt es sich um eine kleine Jahreschronik unserer Gemeinde mit vielen interessanten Fakten und Zahlen. Sie erhalten einen kleinen Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten und Problemkreise von Gemeinderat und Verwaltung.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Personen und Institutionen, welche ihn in seiner Tätigkeit unterstützt haben.

Der Rechenschaftsbericht 2021 liegt bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Interessierte können den Rechenschaftsbericht zudem kostenlos bei der Gemeindekanzlei beziehen oder im Internet unter www.wohenschwil.ch/aktuelles herunterladen.

Rechnungsabschluss 2021 (inkl. Gemeindebetriebe)						
Nr.	Abteilung	Rechnung 2021		Budget 2021		Abweichung
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	CHF
	Total	8'660'986.85	8'660'986.85	7'841'400	7'841'400	819'586.85
0	Allgemeine Verwaltung	895'853.35	247'695.85	956'400	187'000	
	Saldo	-	648'157.50		769'400	-121'242.50
1	Öffentliche Sicherheit	414'706.55	91'695.53	425'700	88'700	
	Saldo	-	323'011.02		337'000	-13'988.98
2	Bildung	2'661'415.63	657'710.55	2'606'900	663'400	
	Saldo	-	2'003'705.08		1'943'500	60'205.08
3	Kultur, Freizeit	59'355.10	1'900	102'000	14'900	
	Saldo	-	57'455.10		87'100	-29'644.90
4	Gesundheit	312'303.30	0.00	301'700	4'500	
	Saldo	-	312'303.30		297'200	15'103.30
5	Soziale Wohlfahrt	783'750.23	86'841.05	796'500	64'600	
	Saldo	-	696'909.18		731'900	-34'990.82
6	Verkehr u. Nachrichtenüb.	297'891.50	-1'902.75	262'100	500	
	Saldo	-	299'794.25		261'600	38'194.25
7	Umwelt, Raumordnung	1'015'728.37	950'743.97	1'042'400	981'700	
	Saldo	-	65'254.40		60'700	4'554.40
8	Volkswirtschaft	1'451'006.03	1'553'222.70	1'252'700	1'268'200	
	Saldo	102'216.67	-	15'500		86'716.67
9	Finanzen	768'976.79	5'073'349.95	95'000	4'567'900	
	Saldo	4'304'373.16	-	4'472'900		168'526.84

Steuerabschluss 2021				
Steuerarten	Ergebnis CHF 2021	Budget CHF 2021	Abweichung CHF	Rechnung CHF 2020
Total Steuern Sollstellungen 2021	4'642'177	4'172'000	470'177	4'117'725
Einkommenssteuern natürliche Personen	3'741'507	3'581'700	159'807	3'591'098
Vermögenssteuern natürliche Personen	374'649	372'700	1'949	356'982
Quellensteuern	133'859	90'000	43'859	135'815
Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Pers.	116'266	60'000	56'266	13'544
Grundstückgewinnsteuern*	261'748	50'000	211'748	7'449
Erbschafts- und Schenkungssteuer	5'696	4'000	1'696	547
Nach- und Strafsteuern	-5'128	0	-5'128	0
Hundetaxen	13'580	13'600	-20	12'290
Forderungsverluste/-eingänge netto	-23'195	-26'000	-2'805	-13'067

Gesamtergebnisse <u>Erfolgsrechnung 2021</u> Einwohnergemeinde und Gemeindebetriebe					
Gesamtergebnis Rechnung 2021	Einwohner-gemeinde CHF	Wasser-werk CHF	Abwasser-beseitig. CHF	Abfall-wirtschaft CHF	Elektrizitätswerk CHF
Betrieblicher Aufwand	5'530'929	279'244	370'127	150'640	1'211'251
Betrieblicher Ertrag	6'197'140	347'929	369'437	218'389	1'415'446
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	666'212	68'686	-690	67'749	204'194
Ergebnis aus Finanzierung	17'317	3'300	8'807	1'108	-2'341
Operatives Ergebnis	683'529	71'985	8'117	68'857	201'853
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung + = Ertragsüberschuss - = Aufwandüberschuss	683'529	71'985	8'117	68'857	201'853
Gesamtergebnis Budget 2021	-112'800	47'200	54'200	39'300	28'300
Gesamtergebnis Rechnung 2020	63'954	98'583	83'310	63'490	3'757

Gesamtergebnisse <u>Investitionsrechnung 2021</u> Einwohnergemeinde und Gemeindebetriebe					
Gesamtergebnis Investitionsrechnung 2021	Einwohner-gemeinde CHF	Wasser-werk CHF	Abwasser-beseitig. CHF	Abfall-wirtschaft CHF	Elektrizitätswerk CHF
Investitionsausgaben	404'100	148'324	302'577	0	69'709
Investitionseinnahmen	0	39'375	77'370	0	152'960
Ergebnis Investitionsrechnung	404'100	-108'949	-225'207	0	83'251
Selbstfinanzierung	1'062'728	82'288	61'660	71'846	272'268
Finanzierungsergebnis + = Finanzierungsüberschuss - = Finanzierungsfehlbetrag	658'628	-26'661	-163'547	71'846	355'520
Finanzierungsergebnis Budget 2021	-182'900	-92'200	-67'200	42'900	-121'900
Finanzierungsergebnis Rechnung 20	64'734	124'036	376'015	66'479	82'250

BILANZ Zusammenzug					
Was	Bestand 01.01.2021	Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.2021	
1 AKTIVEN	33'937'714	36'042'836	34'239'366	35'741'184	
10 Finanzvermögen	9'906'562	34'758'922	33'143'155	11'522'328	
14 Verwaltungsvermögen	24'031'153	1'283'914	1'096'211	24'218'856	
2 PASSIVEN	33'937'714	16'702'186	14'898'716	35'741'184	
20 Fremdkapital	10'248'075	15'603'890	14'834'504	11'017'461	
29 Eigenkapital	23'689'639	1'098'295	64'212	24'723'722	

Was	Rechnung 2021	Rechnung 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018
Steuerfuss	116 %	116 %	116 %	116 %
Einwohnerzahl 31.12.	1'770	1'680	1'650	1'588
Laufender Ertrag	6'270'750	6'031'422	5'432'535	7'064'960
Operativer Aufwand (aktuelles Jahr)	5'530'929	5'913'492	5'386'650	6'382'532
Fiskalertrag (Steuerertrag)+Finanzausgleich	4'899'570	4'298'217	4'156'487	5'632'950
Nettozinsaufwand	47'345	43'614	39'317	35'955
Nettoinvestitionen	404'100	-25'596	104'106	729'662
Nettoschuld I	-864'686	-202'806	-139'119	779'440
Nettoschuld pro Einwohner	-489	-121	-84	491
Abschreibungen	383'188	381'184	398'621	377'840
Selbstfinanzierung ¹⁾	1'062'728	39'138	393'070	2'056'825
Selbstfinanzierungsgrad in % ²⁾	262.99 %	-152.91 %	377'57 %	281.89 %
Ergebnis	683'529	63'954	0	636'066

Antrag

Die Verwaltungsrechnung 2021 sowie der Rechenschaftsbericht 2021 des Gemeinderates seien zu genehmigen.

3. Kreditabrechnung Erneuerung Riedweg und Bau Ringschluss Riedweg/Moosweg

Kreditabrechnung

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 23. November 2018 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für die Erneuerung des Riedweges (Strassenoberbau) und den Bau des Ringschlusses Riedweg/Moosweg inkl. Werkleitungen (Wasser/Elektra) einen Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 285'000.00 genehmigt. Die Arbeiten konnten mittlerweile abgeschlossen und abgerechnet werden.

Beschrieb	Strasse	Wasser	Elektrisch	Total
Verpflichtungskredit GV 23.11.2018	85'000.00	150'000.00	50'000.00	285'000.00
Bruttoanlagekosten	82'856.50	133'935.20	56'934.30	273'726.00
Einnahmen	22'365.50	0	0	22'365.50
Kreditunterschreitung in CHF	24'509.00	16'064.80		33'639.50
Kreditüberschreitung in CHF			6'934.30	
in Prozent	-28.83%	-10.71%	+13.87%	-11.8%

Begründung zur Kreditunterschreitung/Kreditüberschreitung

Ergänzend zum ursprünglichen Ausführungsprojekt wurden diverse Zusatzarbeiten für die Sanierungen der Strassenentwässerung (Ersatz Einlaufschächte und Ableitungen) ausgeführt.

Im Hinblick auf die in den nächsten Jahren geplante Sanierung des Moosweges Süd wurde der Leitungsgraben im Moosweg nicht wie geplant mit einem 2-schichtigen, sondern nur mit einem 1-schichtigen (provisorischen) Belag geschlossen.

Im Riedweg sind infolge anders vorgefundener EW-Leitungsführungen Mehraufwendungen entstanden. Dies führte zu aufwendigeren Grabarbeiten, freilegen, sichern und schützen der bestehenden Leitungen sowie Anpassungen beim Verlegen der neuen Leitungen.

Infolge der tiefer eingegebenen Unternehmerofferten als die im Kostenvoranschlag (KV) ermittelten Kosten ergibt sich trotz Zusatzaufwendungen eine Kostenunterschreitung von 11.8 % gegenüber dem KV.

Antrag

Die Kreditabrechnung Erneuerung Riedweg und Bau Ringschluss Riedweg/Moosweg sei zu genehmigen.

4. Verpflichtungskredit von total CHF 1'650'000 für die Erneuerung der Museumstrasse (CHF 1'105'000) und der Mühlemattstrasse (CHF 545'000), für den Strassenoberbau sowie Werkleitungen (Wasser, Brunnenleitung, Elektrisch)

Erneuerung Museumstrasse und Mühlemattstrasse

Ausgangslage

Die Gemeinde beabsichtigt, die ca. 220 m lange Museumstrasse und die ca. 95 m lange Mühlemattstrasse im Jahr 2023 instand zu setzen.

Die Gemeinde verfolgt mit dem vorliegenden Projekt die nachfolgenden übergeordneten Ziele:

- Der Strassenoberbau (Oberfläche) der Museumstrasse weist vor allem im Bereich Süd-Mitte eine Vielzahl von Rissen auf, die Randabschlüsse sind teilweise schadhaft. Die Strasse wird im Rahmen des Projekts vollflächig saniert, die Randabschlüsse nach Bedarf erneuert.
- Die Haltekante der Bushaltestelle ist heute praktisch bodeneben und entspricht nicht den Anforderungen der Behindertengleichstellung. Neu wird die Haltestelle auf eine Anschlaghöhe von 16 cm angehoben, was den Ein- und Ausstieg vereinfacht.
- Im Bereich Museumstrasse-Mühlemattstrasse ist eine alte Gussleitung Wasser vorhanden, welche ersetzt werden muss.
- Das EW beabsichtigt den Ausbau der Kabeltrassen im Projektperimeter.
- Des Weiteren besteht die Absicht, das anfallende Wasser von der Quelle oberhalb des ehemaligen Restaurants Sternen, das in Parzelle Nr. 402 gefasst wird, zu nutzen. Das Quellwasser wird heute direkt in den Höhlebach eingeleitet. Das Wasser soll künftig in einen neuen Brunnen bei der Einmündung der Büblicherstrasse in die Museumstrasse geleitet werden. Für die Brunnenableitung soll in der Mühlemattstrasse eine neue Entwässerungsleitung verlegt werden.

Projektziele

Der Gemeinderat hat das Ingenieurbüro Gruner AG, Brugg, beauftragt, ein Bauprojekt zur Museumstrasse und Mühlemattstrasse auszuarbeiten. Mit dem vorliegenden Projekt verfolgt die Gemeinde die nachfolgenden übergeordneten Ziele:

- Totalersatz des Strassenbelags und der Randabschlüsse
- Ersatz des Strassenkoffers wo erforderlich
- Ausbau Bushaltestelle gemäss Anforderungen Behindertengleichstellungsgesetz BehiG

- Sicherstellung der Wasserversorgung gemäss den Richtlinien SVGW und AGV durch Erneuerung der Wasserleitung
- Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung (Umrüstung auf LED-Leuchten)
- Erneuerung und Ausbau des Elektrizitätsnetzes
- Prüfung des Baus eines neuen Brunnens, Nutzung der bestehenden Quellfassung

Kurzbeschrieb Erneuerungsarbeiten / Bauprojekt

Strassenbau

Museumstrasse

Der südliche Abschnitt bei der Alten Kirche hat eine Länge von ca. 50 m und ist im Bereich des Treppenaufgangs zur Kirche nur 4 m breit. Für den Bus (Postauto) ist der Linksabbieger eng. Eine Verbreiterung ist aufgrund der bestehenden angrenzenden Bauten nicht möglich.

Der mittlere Abschnitt zwischen Einmündung Mühlerain und Mühlemattstrasse ist ca. 100 m lang und hat eine Regelbreite von 5.50 m. Der nördliche Abschnitt von der Einmündung Mühlemattstrasse bis zur Kantonsstrasse ist ca. 75 m lang, die Fahrbahnbreite beträgt 6.00 m.

Mit Ausnahme des Bereichs neben der Alten Kirche verläuft auf der Ostseite ein Gehweg, welcher eine Breite von 1.75 m aufweist.

Mühlemattstrasse

Die Mühlemattstrasse hat eine Länge von ca. 95 m und eine Fahrbahnbreite von knapp 5.30 m. Auf der Südseite verläuft ein Gehweg mit einer Breite von 1.75 m.

Strassenaufbau und Randabschlüsse

Museumstrasse

Deckschicht AC 11 S	35 mm
Tragschicht AC T 22 S	65 mm
Fundationsschicht	mind. 500 mm (ungebundenes Gemisch 0/45)

Mühlemattstrasse

Deckschicht AC 11 N	35 mm
Tragschicht AC T 22 N	65 mm
Fundationsschicht	mind. 500 mm (ungebundenes Gemisch 0/45)

Gehweg

Deckschicht AC 11 N	35 mm
Tragschicht AC T 22 N	65 mm
Fundationsschicht	mind. 500 mm (ungebundenes Gemisch 0/45)

Das Koffermaterial wird durch frostbeständiges Material (Körnung 45 mm) ersetzt. Die Museumstrasse und Mühlemattstrasse weisen diverse Belagsrisse auf und es zeichnen sich Spurrillen ab. Mit dem Austausch des Koffers wird eine gute Tragfähigkeit der Strasse gewährleistet.

Zur Schonung von Ressourcen ist für das Koffermaterial zertifiziertes Recyclingmaterial vorgesehen, z.B. ein RC-Kiesgemisch B (Rc Beton <30%). Damit wird Recyclingmaterial eingesetzt, welches in gebrochener Form eine gute Tragfähigkeit und Frostsicherheit aufweist und sich gut einbauen lässt.

Wasserversorgung

Die bestehende Trinkwasserleitung wird durch eine neue PE-Leitung ersetzt, in der Museumstrasse mit DN160 und in der Mühlemattstrasse mit DN125. Die Hydranten Nr. 21, 50 und 51 werden erneuert.

Ab den Hauptleitungen in der Strasse bis zum Strassenrand werden alle Hausanschlussleitungen erneuert. Der Bedarf für einen weiteren Leitungsersatz auf den Privatparzellen wird vor Baustart mit den Eigentümern der Liegenschaften abgeklärt.

Entwässerung

Gemäss dem Generellen Entwässerungsprojekt GEP von 2019 ist die im Trennsystem bestehende Kanalisation soweit ausgebaut und es besteht kein Handlungsbedarf. Als Sauberwasserleitung besteht die Bacheindolung des Höllebachs.

An der Schmutzwasserleitung in der Mühlemattstrasse sind punktuelle Reparaturen mit Robotern geplant. Diese Arbeiten sind in den jährlichen Sanierungsmassnahmen vorgesehen und werden im vorliegenden Projekt nicht ausgeführt.

Die Hausanschlussleitungen der Kanalisation sind vor Baustart mit TV-Aufnahmen zu prüfen. Schadhafte bzw. undichte Hausanschlüsse müssen zu Lasten der Eigentümer instandgesetzt werden.

Elektrizitätsversorgung

Die Elektroerschliessung wird durch die AEW Energie AG projektiert und ausgeführt. Im Rahmen des Projektes werden in der Museumstrasse und der Mühlemattstrasse neue Kabelschutzrohre für die Energieversorgung verlegt. In der Museumstrasse wird ca. in der Mitte ein neuer Verteilschacht erstellt. Die bestehende VK (Verteilkabine) wird je nach Bedarf ersetzt. In der Mühlemattstrasse ist eine neue VK auf Parzelle Nr. 321 geplant.

Weitere Medien

UPC und Swisscom

Beide Werke haben keinen Ausbaubedarf angemeldet. In der Submissionsphase werden die Werke diesbezüglich nochmals angefragt.

Gas Regionalwerke Baden

Das Werk hat im Perimeter keine Leitungen. Ein Ausbau ist nicht geplant.



Museumstrasse Süd



Museumstrasse Nord – Mitte



Mühlemattstrasse

Kostenvoranschlag inkl. MWST (+/- 10 %)

Bezeichnung	Kosten CHF	Zu Lasten von
Museumstrasse		
Strassenbau	575'000	Einwohnergemeinde
Wasserleitung	255'000	Wasserversorgung
Brunnenleitung	40'000	Einwohnergemeinde
Erneuerung Elektrische Anlagen	235'000	Elektrizitätswerk
Total inkl. MWST	1'105'000	
Mühlemattstrasse		
Strassenbau	255'000	Einwohnergemeinde
Wasserleitung	120'000	Wasserversorgung
Brunnenleitung	40'000	Einwohnergemeinde
Erneuerung Elektrische Anlagen	130'000	Elektrizitätswerk
Total inkl. MWST	545'000	
Gesamttotal inkl. MWST	1'650'000	

Ausführung, Termine

Kreditgenehmigung an Gemeindeversammlung	24. Juni 2022
Ausführung der Arbeiten	ca. 2023
Dauer der Arbeiten	ca. 8 – 10 Monate

Antrag

Der Verpflichtungskredit von total CHF 1'650'000 für die Erneuerung der Museumstrasse und der Mühlemattstrasse (Strassenbau inkl. Werkleitungen Wasser, Brunnenleitung und Elektrisch) sei zu genehmigen.



5. Verschiedenes

Der Gemeinderat wird hier Informationen über aktuelle Geschäfte und bevorstehende Veranstaltungen abgeben.

Unter diesem Traktandum haben Sie, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Möglichkeit, dem Gemeinderat Anfragen und/oder Anregungen zu unterbreiten. Im Übrigen können Sie hier vom Vorschlagsrecht gemäss § 28 des Gemeindegesetzes Gebrauch machen. Wir freuen uns mit Ihnen auf eine kurzweilige und spannende Versammlung.

Diverses



**Gemeinde
Wohlenschwil**

P.P.

CH-5512 Wohlenschwil
POST CH AG

Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung

Freitag, 24. Juni 2022, 20.00 Uhr

Halle blau

*Bitte diesen Talon abtrennen und am Eingang
zum Versammlungslokal abgeben*

Rechte des Stimmbürgers

Anfragerecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen. Das Anfragerecht wird unter dem Traktandum «Verschiedenes» ausgeübt.

Antragsrecht

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Für das Aufstellen der Traktandenliste ist der Gemeinderat zuständig.

Anträge zur Geschäftsordnung sind sogenannte formelle Anträge (z.B. Rückweisungsantrag); Anträge zur Sache sind solche materieller Natur (z.B. Änderungs- bzw. Ergänzungsantrag).

Vorschlagsrecht

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Stimmt die Versammlung einem solchen Antrag (Überweisungsantrag) zu, hat der Gemeinderat den betreffenden Gegenstand zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind der Versammlung die Gründe darzulegen. Diese Antragsstellung hat unter dem Traktandum «Verschiedenes» zu erfolgen.

Initiativrecht

Durch begründetes schriftliches Begehren kann ein Zehntel der Stimmberechtigten die Behandlung eines Gegenstandes in der Versammlung verlangen. Gleichzeitig kann die Einberufung einer ausserordentlichen Versammlung verlangt werden. Die Unterschriftenlisten können zusammen mit einem Merkblatt auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Recht auf Durchführung einer geheimen Abstimmung

Ein Viertel der in der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann geheime Abstimmung verlangen.

Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.